

## Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 13.10.2022

номер версии: 19

Дата переработки: 13.10.2022

### РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

- **1.1 Идентификатор продукта**
  - Торговое наименование: Jowacoll 103.05
- **1.2 Соответствующие установленные применения вещества или смеси и не рекомендуемые области использования**  
Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
  - **Применение вещества / препарата**
    - Дисперсионный клей
    - Присадка
    - Клеящие вещества
- **1.3 Подробная информация поставщика паспорта безопасности**
  - **Производитель/ Поставщик:**  
ЙОВАТ СЕ  
Эрнст-Хилькер-штр. 10-14  
Д-32758 Детмольд  
Тел.: +49 (0) 5231 749 0  
E-Mail: info@jowat.de  
www.jowat.de
  - **Выдающий паспорт данных участок:**  
Референт по окружающей среде  
Tel. +49 5231 749 -218 / -211 / -270  
e-mail: umweltmanagement@jowat.de
- **1.4 Номер телефона экстренной связи:**  
-  
InfraServ Hoechst - Gefahrenabwehrmeldezentrale  
D - 65926 Frankfurt  
Fon: +49 (0)69-305-6418

### РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности (опасностей)

- **2.1 Классификация вещества или смеси**
  - **Классификация в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008**  
Данный продукт не классифицируется в соответствии с Регламентом по классификации, маркировке и упаковке веществ и смесей (CLP).
- **2.2 Элементы маркировки**
  - **Маркировка в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1272/2008** отпадает
    - Пиктограммы, обозначающие опасности отпадает
    - Сигнальное слово отпадает
    - Предупреждения об опасности отпадает
- **2.3 Другие опасные факторы**
  - **Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)**
    - РВТ: Неприменимо.
    - vPvB: Неприменимо.

### \* РАЗДЕЛ 3: Состав (информация о компонентах)

- **3.2 Смеси**
  - **Описание:**  
водная полимерная дисперсия  
поливинилацетат

#### · Содержащиеся опасные вещества:

55965-84-9	Суміш метілхлорізотіазолінон і метилізотіазолінона Острая токсичность 3, H301; Острая токсичность 2, H310; Острая токсичность 2, H330; Разъедание кожи 1C, H314; Повреждение глаз 1, H318; Острая токсичность для воды 1, H400 (M=100); Хроническая токсичность для воды 1, H410 (M=100); Кожная сенсибилизация 1A, H317	<0,5%
------------	---	-------

(Продолжение на странице 2)

# Паспорт безопасности

## в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 13.10.2022

номер версии: 19

Дата переработки: 13.10.2022

Торговое наименование: Jowacoll 103.05

(Продолжение со страницы 1)

### РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи

- **4.1 Описание мер первой медицинской помощи**
  - **Общие указания:**  
Немедленно снять предметы одежды, загрязнённые данным продуктом.  
Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.
  - **После контакта с кожей:**  
Немедленно промыть с помощью воды и мыла, хорошо сполоснуть.  
Как правило, продукт не оказывает раздражающего воздействия на кожу.
  - **После контакта с глазами:**  
Промыть открытый глаз под проточной водой в течение нескольких минут.
  - **После проглатывания:** При сохранении симптомов обратиться к врачу за консультацией.
- **4.2 Наиболее важные симптомы и эффекты, как немедленные, так и проявляющиеся впоследствии**  
Аллергическая реакция
- **4.3 Указание на необходимость оперативной медицинской помощи и специального режима**  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

### РАЗДЕЛ 5: Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

- **5.1 Средства пожаротушения**
  - **Надлежащие средства тушения:**  
СО<sub>2</sub>, порошковое средство для тушения или водяная струя мелкого разбрызгивания. При борьбе с крупными пожарами следует применять водяную струю мелкого разбрызгивания или спиртоустойчивую пену.  
Предпринять меры по тушению пожара, соответствующие окружающим условиям.
- **5.2 Особые опасности, создаваемые веществом или смесью**  
При определенных условиях пожара не исключено наличие следов прочих ядовитых газов.
- **5.3 Рекомендации для пожарных**
  - **Защитное оснащение:** Не вдыхать газы, выделяющиеся при взрыве или пожаре.

### РАЗДЕЛ 6: Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

- **6.1 Меры по обеспечению личной безопасности, защитное снаряжение и порядок действий в чрезвычайной ситуации**  
Не требуется.
- **6.2 Меры по защите окружающей среды:**  
Не допускать попадания продукта в канализационную систему или в водоёмы.  
Предотвратить распространение (например, посредством запруживания или создания масляных барьеров).
- **6.3 Методы и материалы для локализации и очистки:**  
Собрать при помощи связывающего жидкость материала (песка, кизельгура, кислотнo-вяжущего средства, универсальных вяжущих средств, опилок).
- **6.4 Ссылки на другие разделы**  
Информация по безопасному обращению - в Главе 7.  
Информация по индивидуальному защитному снаряжению - в Главе 8.  
Информация по утилизации - в Главе 13.

### РАЗДЕЛ 7: Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах

- **7.1 Меры предосторожности по безопасному обращению**  
Хранить в плотно закрытой таре в прохладном и сухом месте.  
Не допускать образования аэрозолей.
  - **Указания по защите от пожаров и взрывов:**  
Нет необходимости в каких-либо специальных мерах.

(Продолжение на странице 3)

## Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 13.10.2022

номер версии: 19

Дата переработки: 13.10.2022

Торговое наименование: Jowacoll 103.05

(Продолжение со страницы 2)

- **7.2 Условия безопасного хранения, включая несовместимости**
  - **Хранение:**
    - **Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре:**  
Никаких особенных требований не предъявляется.
    - **Указания по совместимости с другими веществами при хранении:** Не требуется.
    - **Дальнейшие данные по условиям хранения:**  
Защищать от мороза.  
Держать ёмкости плотно закрытыми.
    - **Класс хранения:** 12
- **7.3 Характерное конечное применение (или применения)**  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

### РАЗДЕЛ 8: Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты

- **8.1 Параметры контроля**
  - **Составляющие компоненты с предельными значениями, требующие мониторинга на рабочих местах:**  
Продукт не содержит никаких существенных объёмов веществ с предельными значениями, которые необходимо отслеживать на рабочих местах.
  - **Дополнительные указания:**  
В качестве основы послужили списки, являвшиеся на момент составления актуальными.
- **8.2 Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала**
  - **Дополнительные указания по структуре технических устройств:**  
Никаких дополнительных данных; см. Пункт 7.
  - **Средства индивидуальной защиты:**
    - **Общие меры по защите от воздействия и гигиене:**  
При обращении с химикатами следует соблюдать стандартные меры предосторожности.  
Мыть руки перед перерывами и по окончании работы.
    - **Защита органов дыхания:**  
Только при разбрызгивании без достаточного интенсивного устранения путём отсасывания (EN 149).  
Фильтр A/P2.  
Не требуется, при наличии хорошей вентиляции помещения.
    - **Защита рук:** Не требуется.
      - **Материал перчаток / рукавиц** Защитные перчатки (рукавицы) из пластика.
      - **Период проницаемости материала перчаток / рукавиц.**  
Необходимо осведомиться у производителя защитных перчаток / рукавиц о точном времени прорыва и придерживаться его.
      - **Для постоянного контакта в зонах использования без повышенной опасности травмирования ( например, в лабораториях) пригодными являются перчатки / рукавицы из следующего материала:**  
Защитные перчатки (рукавицы) из пластика.
      - **Для постоянного контакта пригодными являются перчатки / рукавицы из следующих материалов:**  
Защитные перчатки (рукавицы) из пластика.
      - **Непригодными являются перчатки / рукавицы из следующих материалов:**  
Кожаные защитные перчатки (рукавицы).  
Защитные перчатки (рукавицы) из плотного материала.
    - **Защита глаз:** При переливании продукта рекомендуется надеть защитные очки.

### \* РАЗДЕЛ 9: Физико-химические свойства

- **9.1 Информация по основным физическим и химическим свойствам**
  - **Общая информация**
    - **Внешний вид:**
      - **Форма:** Жидкое
      - **Цвет:** Белое

(Продолжение на странице 4)

## Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 13.10.2022

номер версии: 19

Дата переработки: 13.10.2022

Торговое наименование: Jowacoll 103.05

(Продолжение со страницы 3)

· Запах:	Характерно
· Порог запаха:	Не определено.
· Значение pH при 20 °C:	3
· Изменение состояния	
· Точка плавления/ Область плавления:	0 °C
· Точка кипения/Область кипения:	100 °C
· Температурная точка вспышки:	Неприменимо.
· Воспламеняемость (твёрдое, газообразное вещество):	Неприменимо.
· Температура распада:	Не визначено.
· Самовоспламеняемость:	Продукт не является самовоспламеняемым.
· Взрывоопасность:	Продукт не является взрывоопасным.
· Границы взрываемости:	
· Нижняя:	Не определено.
· Верхняя:	Не определено.
· Давление пара при 20 °C:	23 гаПа
· Плотность при 20 °C:	1,08 г/см <sup>3</sup>
· Относительная плотность	Не определено.
· Плотность пара	Не определено.
· Скорость испарения	Не определено.
· Растворимость в / Смешиваемость с · водой:	Полностью смешиваемо.
· Коэффициент распределения (n-октанол / вода):	Не определено.
· Вязкость:	
· Динамическая при 20 °C:	11.000 mPas
· Кинематическая:	Не определено.
· Содержание растворителя:	
· Органические растворители:	0,1 %
· Содержание твёрдых тел:	50,0 %
· 9.2 Другая информация	
· ЛОВ - Летучие органические вещества	
· Европейский союз	0,08 %
· Швейцария	0,05 %
· Соединенными Штатами Америки (США)	0,9 г/л / 0,01 lb/gal

### РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реакционная способность

- 10.1 Реакционная способность Ми не володіємо іншою важливою інформацією.
- 10.2 Химическая стабильность
  - Термическое разложение (распад) / условия, которых следует избегать:
    - При использовании в соответствии с предписаниями не происходит никакого распада.
- 10.3 Возможность опасных реакций Неизвестно ни о каких опасных реакциях.
- 10.4 Условия, вызывающие опасные изменения
  - Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- 10.5 Несовместимые материалы: Отсутствует какая-либо соответствующая информация.
- 10.6 Опасные продукты распада: Уксусная кислота

(Продолжение на странице 5)

## Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 13.10.2022

номер версии: 19

Дата переработки: 13.10.2022

Торговое наименование: Jowacoll 103.05

(Продолжение со страницы 4)

### \* РАЗДЕЛ 11: Информация о токсичности

#### · 11.1 Информация по токсикологическому воздействию

##### · Острая (непосредственная) токсичность:

Входячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

##### · Значения LD/LC50 (летальной дозы/концентрации), необходимые для классифицирования:

**55965-84-9 Суміш метілхлорізотіазолінон і метилізотіазолінона**

Орально (через рот)	LD50 oral	67 мг/кг (rat)
---------------------	-----------	----------------

##### · Первичное раздражающее воздействие:

· **на кожу:** Входячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **на глаза:** Входячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **Сенсибилизация:** Входячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

##### · Информация по следующим группам потенциальных воздействий:

· **Канцерогенное, изменяющее наследственность и вызывающее бесплодие действие**

· **Мутагенность эмбриональных клеток**

Входячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **Канцерогенность** Входячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **Токсична дія на репродуктивну функцію**

Входячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **Специфична токсичність цільових органів (одноразовий вплив)**

Входячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **Специфична токсичність цільових органів (повторний вплив)**

Входячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

· **Небезпечка для функції дихання**

Входячи з наявних даних, критерії класифікації не виконуються.

### \* РАЗДЕЛ 12: Информация о воздействии на окружающую среду

#### · 12.1 Токсичность

##### · Акватоксичность:

**55965-84-9 Суміш метілхлорізотіазолінон і метилізотіазолінона**

LC50 / 96 ч.	0,32 мг/л (Iepomis macrochirus)
	0,22 мг/л (oncorhynchus mykiss)
EC50 / 48 ч.	0,12 мг/л (daphnia magna)
EC50 / 3 ч.	7,92 мг/л (Pseudomonas/Nitrosomonas/Nitrobacter)
EC50	0,043 мг/л (n.a.)
EC50 / 72 ч.	0,048 мг/л (pseudokirchneriella subcapitata) (SPO12089)
NOEC	0,035 мг/л (daphnia magna)

#### · 12.2 Стойкость и склонность к деградации

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

#### · 12.3 Биоаккумулятивный потенциал

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

#### · 12.4 Подвижность в грунте

Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

##### · Экотоксические воздействия:

##### · Поведение в очистных сооружениях:

**55965-84-9 Суміш метілхлорізотіазолінон і метилізотіазолінона**

EC20 / 0,5 ч.	0,97 мг/л (Pseudomonas/Nitrosomonas/Nitrobacter)
---------------	--

##### · Дополнительные экологические указания:

##### · Общие указания:

Класс вредности для воды 1 (Самоклассификация): немного вредно для воды

Не допускать попадания продукта в грунтовые воды, водоёмы или в канализационную систему

в неразбавленном виде или в больших количествах.

(Продолжение на странице 6)

## Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 13.10.2022

номер версии: 19

Дата переработки: 13.10.2022

Торговое наименование: Jowacoll 103.05

(Продолжение со страницы 5)

- **12.5 Результаты оценки РВТ (устойчивое биоаккумулятивное токсическое вещество) и vPvB (очень устойчивое биоаккумулятивное вещество)**
  - РВТ: Неприменимо.
  - vPvB: Неприменимо.
- **12.6 Другие вредные эффекты** Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

### РАЗДЕЛ 13: Рекомендации по удалению отходов (остатков)

- **13.1 Методы обработки отходов**
  - **Рекомендация:**  
Утилизация совместно с бытовыми отходами недопустима. Не допускать попадания в канализацию.
  - **Неочищенные упаковки:**
    - **Рекомендация:**  
Упаковки, не поддающиеся очистке, следует утилизировать таким же образом, как и продукт из них.  
После очистки упаковка может быть повторно использована или переработана.  
Тщательно опорожнить упаковки, загрязнённые продуктом. После тщательной очистки их можно сдать для повторной переработки.  
Упаковка с отвержденными адгезивными остатками может быть переработана.  
Упаковка с отвержденными остатками клея может рассматриваться как бытовые отходы.
    - **Рекомендуемые чистящие средства:**  
Вода - если необходимо, с добавлением чистящих средств.

### РАЗДЕЛ 14: Информация при перевозках (транспортировании)

· <b>14.1 Номер UN</b>	
· ADR, ADN, IMDG, IATA	отпадает
· <b>14.2 Собственное транспортное наименование ООН</b>	
· ADR	отпадает
	отпадает
· ADN, IMDG, IATA	отпадает
· <b>14.3 классов опасности транспорта</b>	
· ADR, ADN, IMDG, IATA	
· Класс	отпадает
· <b>14.4 Группа упаковки</b>	
· ADR, IMDG, IATA	отпадает
· <b>14.5 Экологические риски:</b>	Неприменимо.
· <b>14.6 Особые меры предосторожности для пользователей</b>	Неприменимо.
· <b>14.7 Транспортировка навалом в соответствии с Приложением II MARPOL73/78 (Международная конвенция по предотвращению загрязнения вод с судов) и IBC Code (Международный кодекс перевозок опасных химических грузов наливом)</b>	Неприменимо.
· UN "Model Regulation":	отпадает

### РАЗДЕЛ 15: Информация о национальном и международном законодательстве

- **15.1 Нормы безопасности, правила охраны труда и экологические нормативы или стандарты, действующие для вещества или смеси**  
Отсутствует какая-либо соответствующая информация.

(Продолжение на странице 7)

# Паспорт безопасности в соответствии с ГОСТ 30333-2007

Дата печати: 13.10.2022

номер версии: 19

Дата переработки: 13.10.2022

Торговое наименование: Jowacoll 103.05

(Продолжение со страницы 6)

- **15.2 Оценка химической безопасности:** Оценка химической безопасности не проведена.

## РАЗДЕЛ 16: Дополнительная информация

Данные опираются на актуальные знания, однако они не являются гарантией каких-либо конкретных свойств продукта и не устанавливают никаких действующих с юридической точки зрения договорных отношений.

- **Соответствующие данные**

- H301 Токсично при проглатывании.

- H310 Смертельно при контакте с кожей.

- H314 Вызывает серьезные ожоги кожи и повреждения глаз.

- H317 Может вызывать аллергическую кожную реакцию.

- H318 Вызывает серьезные повреждения глаз.

- H330 Смертельно при вдыхании.

- H400 Весьма токсично для водных организмов.

- H410 Весьма токсично для водных организмов с долгосрочными последствиями.

- **Аббревиатуры и акронимы:**

- ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

- IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

- IATA: International Air Transport Association

- GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

- EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

- ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

- CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

- LC50: Lethal concentration, 50 percent

- LD50: Lethal dose, 50 percent

- PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

- vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

- Острая токсичность 3: Acute toxicity – Category 3

- Острая токсичность 2: Acute toxicity – Category 2

- Разъедание кожи 1C: Skin corrosion/irritation – Category 1C

- Повреждение глаз 1: Serious eye damage/eye irritation – Category 1

- Кожная сенсibilизация 1A: Skin sensitisation – Category 1A

- Острая токсичность для воды 1: Hazardous to the aquatic environment - acute aquatic hazard – Category 1

- Хроническая токсичность для воды 1: Hazardous to the aquatic environment - long-term aquatic hazard – Category 1

- **\* Изменение данных по сравнению с предыдущей версией**